



DESIGNING GOOD LIFE

BJÖRN AXÉN TOOLS
AIR STYLER
PROFESSIONAL 700 W
PERFECT HAIR DAY EVERY DAY




*Looking!
good!*



Bruksanvisning – svenska	sida	3 – 7
Brugsanvisning – dansk	side	8 – 12
Bruksanvisning – norsk.....	side	13 – 16
Käyttöohjeet – suomi	sivu	17 – 21
Instruction manual – english.....	page	22 – 26



Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 230 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsade fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
7. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
8. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
9.  **WARNING!** Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, handfat eller annat kärl som innehåller vatten.



10. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor. Använd aldrig apparaten med fuktiga händer och placera inte apparaten på våta eller fuktiga underlag.
11. Dra alltid ur kontakten direkt efter användning om apparaten använts i ett badrum, eftersom vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.
12. Apparaten har en överhettningssäkring, överhettning kan förorsakas av att luftintaget är täckt eller blockerat. Vid överhettning slår av apparaten av automatiskt. Om apparaten slår av under användning, stäng av apparaten med strömbrytaren och låt den svalna innan den används igen.
13. Luftintaget får inte blockeras under användning och bör rengöras regelbundet.
14. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
15. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
16. Apparaten är endast för privat bruk.
17. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Innan användning

En varmluftsborste gör det möjligt att forma, locka och ge volym i både torrt och lätt fuktigt hår. Tillbehörsdelarna värms upp med varmluft då det ger en mer hållbar frisyra på ett effektivt och skonsamt sätt. Se till att varmluftsborstens varma delar inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, hals och händer.





Använd inte varmluftsborsten på peruker eller konstgjort hår utan att först testa på en liten hårslinga eftersom det finns risk att peruken/konstgjorda håret smälter. Använd "Care" inställningen när du testar.

Tillbehör

2 st metallborstar med indragbara piggar – 22 mm respektive 38 mm.
1 st hårborste

Inställningar

Varmluftsborsten har följande inställningsmöjligheter:

0 = avstängd

Care = halv effekt (350 watt)

☼ = full effekt (700 watt)

Cool = kall luft

På- och avmontering av borstarna

För att ta bort en borste från apparaten trycker man på utlösarknappen som sitter överst på handtaget. Samtidigt som knappen trycks in vrider man borsten åt höger. Borsten sätts tillbaka genom att passa in den i öppningen och vrida den till vänster tills att man märker att den har låsts fast (det klickar till).

Användning metallborstar

Borsta igenom det torra eller fuktiga håret och ta en hårslinga som är ca 5 cm bred. Hårslingan får inte vara för tjock eftersom det förlänger torknings-/ stylingstiden. Välj effekt.

Fördela hårslingan jämt över borsten och rulla upp håret mot hårbotten. När locken har formats och håret är torrt trycks piggarna in genom att trycka på spaken på borsten. Håret glider lätt av borsten utan att locken förstörs.

Användning hårborste

Ventilationshålen i borsten gör att luften kommer direkt mot håret. Placera hårborsten under håret mot hårbotten och dra borsten utåt så att håret lyfts samtidigt som det torkas. På detta sätt får håret maximal volym. Om du har långt hår kan du uppnå mer volym genom att hålla huvudet neråt samtidigt som du försiktigt för borsten genom håret. Du kan även bara dra borsten genom håret som vid vanlig borstning om du vill torka håret och inte tillföra så mycket volym.

Cool-funktion

Man kan med fördel använda cool-funktionen (märkt "COOL") innan du rullar ut håret från borsten. Detta ger bättre och mer hållbara lockar. Fortsätt på samma sätt med nästa hårslinga. Använder du hårborsten fungerar cool-funktionen på samma sätt, vilket resulterar i en mer hållbar frisyra.



Överhettning

Apparaten har ett överhettningsskydd som kan utlösas om t ex. luftintaget eller utblåset är blockerat. Vid överhettning slår apparaten automatiskt av. Om detta sker, stäng av apparaten med strömbrytaren och låt den svalna. Apparaten är klar att använda igen när apparaten svalnat helt.

Rengöring och underhåll

- Dra ur kontakten innan rengöring och vänta tills apparaten har svalnat.
- Ta bort eventuella lösa hår från tillbehören så att de indragbara piggarna kan arbeta fritt.
- Om de indragbara piggarna fastnar kan detta bero på att de behöver rengöras. Ta bort borsten från apparaten och lägg den i varmt vatten med lite tvål i 10 minuter. Skölj därefter borsten och torka väl.
- Rengör luftintaget med jämna mellanrum. Man kan med fördel använda en liten pensel eller mjuk borste för att ta bort hår och damm, man kan även dammsuga luftintaget när varmluftsborsten är avstängd och kontakten urdragen.
- Apparatus hölje rengörs med en fuktig trasa och torkas sedan torr.
- Apparaten och kontakten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor och får inte komma i direkt kontakt med vatten.
- Sladden får inte lindas runt apparaten.
- Förvara apparaten på ett torrt, säkert ställe utom barns räckhåll efter användning.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 3586
230V växelström
700 watt
3 tillbehör:
2 st metallborstar med indragbara piggar – 22 mm respektive 38 mm.



1 st hårborste
Vridbart sladdfäste
Upphängningsögla
Automatisk överhettningssäkring



Rätt till löpande ändringar förbehålles.





Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er 8 år og opefter og er under opsyn.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9.  **ADVARSEL:** Benyt aldrig apparatet nær badekar, brusere, baljer eller lignende indeholdende vand.
10. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde hænder. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag.



11. Tag altid stikket ud af stikkontakten straks efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er slukket.
12. Apparatet er sikret mod overophedning, der f.eks. kan forårsages af en tildækket eller tilstoppet luftindsugning. Hvis apparatet slår fra under anvendelse, sluk da for apparatet, så det får lov at køle af, før det igen tændes.
13. Luftindtaget må ikke være tildækket under brug og bør rengøres regelmæssigt.
14. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
15. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
16. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
17. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Før brug

Et varmluftkrøllejern gør det muligt at forme, krølle og give fylde i både tørt og let fugtigt hår. Tilbehørsdelene opvarmes med varm luft, hvorved der opnås en mere holdbar frisur på en både effektiv og skånsom måde. Sørg for, at de varme dele ikke kommer i kontakt med hovedbund, hals, ansigt eller hænder.

Anvend ikke apparatet på parykker eller i kunstigt hår uden at teste en hårløk først, da der er risiko for at parykken/kunsthåret smelter. Benyt "Care" indstillingen, når dette testes.



Tilbehørsdele:

2 stk. metalcurlere med indtagelige pigge på henholdsvis 22 og 38 mm.
1 stk hårbørste.

Indstillinger

Varmluftkrøllejernet har følgende indstillingsmuligheder:

0 = slukket

Care = halv effekt (350 watt)

✿ = fuld effekt (700 watt)

Cool = køligere luft

Af- og påsætning af tilbehørsdelene

Tilbehørsdelen fjernes fra apparatet ved at trykke på udløserknappen øverst på håndtagets venstre side og samtidig dreje tilbehørsdelen mod højre. Tilbehørsdelen sættes tilbage på apparatet ved at sætte den ned i åbningen og dreje den til venstre, indtil man kan mærke, at den har fat (der skal lyde et lille klik).

Anvendelse af metalcurlere

Børst det tørre eller let fugtige hår grundigt igennem og tag én hårlok på ca. 5 cm's bredde. Hårløkken må ikke være for tyk, da dette forlænger tørre-/ stylingtiden væsentligt. Vælg effekt.

Fordel håret jævnt over curleren og rul det op og ind mod hovedbunden. Når krøllen er formet og håret er tørt, trækkes piggene ind i krøllejernet ved at trykke på armen på siden af pigkrøllejernet. Håret er nu løsnet, og pigkrøllejernet kan nemt trækkes af håret, uden at krøllen rulles ud. Det giver krøllerne en bedre holdbarhed.

Anvendelse af hårbørste

Ventilationshullerne i børsten gør, at luften kommer direkte ind mod håret. Sæt hårbørsten ind mod hovedbunden og træk børsten udad, så håret løftes samtidig med at det tørres. På denne måde får håret maksimal volumen. Hvis du har langt hår kan du opnå mere volumen ved at holde hovedet nedad samtidig med at du forsigtigt fører børsten gennem håret. Håret kan også bare børstes igennem som normalt, hvis håret bare ønskes tørret og ikke skal tilføres så meget volumen.

Cool-funktion

Man kan med fordel bruge cool-funktionen (mærket "Cool"), inden apparatet fjernes fra håret. Dette giver bedre og mere holdbare krøller. Fortsæt på samme måde med næste hårlok. Hvis du anvender hårbørsten, fungerer cool-funktionen på samme måde, hvilket resulterer i en mere holdbar frisure.



Overophedning

Apparatet er sikret mod overophedning, der f.eks. kan forårsages af et tildækket eller tilstoppet luftindtag, eller hvis udblæsningen blokeres. Ved overophedning slår apparatet selv fra. Hvis dette sker, sluk da for apparatet, lad det køle af, og efter kort tids afkøling vil apparatet igen være klar til brug.

Rengøring og vedligeholdelse

- Tag altid stikket ud af kontakten før rengøring og sørg for, at apparatet er helt kølet af, før rengøring påbegyndes.
- Fjern evt. løse hår fra tilbehørsdelene, så disse kan fungere optimalt.
- Hvis de indtagelige pigge sætter sig fast, kan det skyldes, at de skal rengøres. Fjern børsten fra apparatet og læg den i blød i varmt vand tilsat lidt sæbe i 10 minutter. Skyl derefter børsten og tør den grundigt.
- Rengør luftindtaget med jævne mellemrum. Man kan med fordel bruge en lille pensel eller en blød børste til at fjerne støv og hår med, eller man kan støvsuge luftindtaget, mens apparatet er slukket.
- Apparatets overflade tørres af med en blød, let fugtig klud og poleres efter.
- Apparatet og kontakt må ikke nedsænkes eller dyppes i vand eller andre væsker.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet, da dette kan beskadige ledningen.
- Efter brug skal apparatet opbevares på et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Reklamation

Reklameringsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1
2630 Taastrup
Tlf.: 43 350 350
www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 3586
230 volt vekselstrøm
700 watt
3 tilbehørsdele:
2 metalcurlere med indtagelige pigge – henholdsvis 22 mm og 38 mm.



1 hårbørste
Drejeled på ledningen
Ophængsøje
Automatisk overophedningssikring



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.





Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 230 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevist forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
8. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
9.  **ADVARSEL!** Bruk aldri apparatet over vask, badekar, baljer eller noe lignende som inneholder vann.
10. Apparatet må ikke dyppes i vann eller andre væsker. Bruk aldri apparatet med våte hender. Unngå også å legge apparatet på et vått eller fuktig underlag.



11. Ta alltid støpslet ut av kontakten rett etter bruk hvis apparatet brukes på baderom, da tilgang til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.
12. Apparatet har en overopphetingssikring, overoppheting kan forårsakes av tett eller blokkert luftinntak. Hvis apparatet slår seg av under bruk, slå da av apparatet slik at det avkjøles før det tas i bruk igjen.
13. Luftinntaket må ikke blokkeres under bruk og bør rengjøres regelmessig.
14. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
15. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
16. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
17. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

En varmluftbørste gjør det mulig å forme, krølle og gi volum i både tørt og lett fuktig hår.

Delene som hører til varmes opp med varmluft, da dette gir en mer holdbar frisyre på en effektiv og skånsom måte. Pass på at de 3 varme delene på varmluftbørsten ikke kommer i kontakt med hodebunnen.

Bruk ikke varmluftbørsten på parykk eller kunstig hår uten å ha prøvd på en liten hårdusk først. Det er fare for at parykk og kunstig hår smelter. Bruk "Care" innstillingen når du tester.





Tilbehør

2 stk metallbørster med inndragbare pigger – 22 mm og 38 mm.
1 stk hårbørste

Innstillinger

Varmluftbørsten har følgende innstillingsmuligheter:

0 = avslått

Care = halv effekt (350 watt)

✿ = full effekt (700 watt)

Cool = kald luft

Av/på montering av børstene

For å ta bort en børste på apparatet, trykker man på utløserknappen som sitter øverst på håndtaket. Samtidig som knappen trykkes inn vrir man børsten til høyre. Børsten settes tilbake ved å sette den inn i åpningen og vri den til venstre slik at man merker at den er låst fast (det høres et lite klikk).

Bruk av metallbørstene

Børst gjennom det tørre eller fuktige håret og ta en hårlengde på ca. 5 cm bredde, hårlengden skal ikke være for tykk ettersom det forlenger tørke/stylingtiden. Velg effekt.

Fordel hårlengden jevnt over børsten og rull opp håret mot hodebunnen. Når hårløkken er formet og håret er tørt, trekkes piggene inn ved å trykke på spaken på børsten. Håret glir lett av børsten uten at lokken ødelegges.

Bruk av hårbørste

Ventillasjonshullene i børsten gjør at luften kommer direkte mot håret. Plasser hårbørsten under håret mot hodebunnen og dra børsten ut, slik at håret løftes samtidig som det tørker. På denne måten får håret maks volum. Hvis du har langt hår kan du oppnå mer volum ved å holde hodet bøyd, samtidig som du fører børsten forsiktig gjennom håret. Du kan dra børsten gjennom håret som med en vanlig børste hvis du vil tørke håret og ikke tilføre så mye volum.

Cool-funksjon

Man kan med fordel bruke cool-funksjon (merket "COOL") før man ruller ut håret fra børsten. Dette gir bedre og mer holdbare hårløkker. Fortsett på samme måte med neste hårløkk. Bruker du hårbørsten fungerer cool-funksjonen på samme måte, dette resulterer i en mer holdbar frisyre.

Overoppheting

Apparatet har en overopphetingssikring som kan utløses om f.eks luftinntaket eller utblåseren er blokkert. Ved overoppheting slår apparatet seg av automatisk. Hvis dette skjer, slå av apparatet med strømbryteren og la den avkjøle. Apparatet er klart til bruk igjen når apparatet er helt kaldt.



Rengjøring og vedlikehold

- Dra støpslet ut før rengjøring og vent til apparatet er helt avkjølt.
- Ta bort eventuelle løse hår fra tilbehøret, slik at de inndragbare piggene kan arbeide fritt.
- Hvis de inndragbare piggene setter seg fast, kan det bero på at de trenger å gjøres ren. Ta bort børsten fra apparatet og legg den i varmt vann tilsatt litt såpe i 10 minutter, skyll den i rent vann og tørk den godt.
- Rengjør luftinntaket med jevne mellomrom. Man kan med fordel bruke en liten pensel eller en myk børste for å få bort hår og støv. Man kan støvsuge luftinntaket når varmluftbørsten er avslått og kontakten tatt ut av støpslet.
- Selve apparatet rengjøres med en fuktig klut og tørkes med en tørr klut.
- Apparatet, ledningen eller støpslet må ikke dyppes i vann eller andre væsker og må ikke komme i direktekontakt med vann.
- Ledningen skal ikke vikles rundt apparatet.
- Oppbevar apparatet etter bruk på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde.

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater samles inn og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbol for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsstasjon.

Reklamasjonsrett

Reklamasjonsrett i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplet kasse/kjøpskvittering med kjøpsdato vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal apparatet innleveres der det er kjøpt.

OBH Nordica Norway AS

Postboks 5334, Majorstuen
0304 Oslo
Tlf. + 47 22 96 39 30
Faks: + 47 22 96 39 40
www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 3586
230V vekselstrøm
700 watt
Tilbehør: 2 metallbørster med inndragbare pigger – 22 mm og 38 mm.
1 hårbørste
Vribart ledningsfeste
Opphengskrok
Automatisk overopphetingssikring




Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes





Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 230 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
8. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
9.  **Varoitus:** Laitetta ei saa käyttää pesualtaan, suihkun, kylpyammeen tai muiden vettä sisältävien altaiden läheisyydessä.
10. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Älä koskaan käytä laitetta märin käsin äläkä aseta laitetta märälle tai kostealle alustalle.



11. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota aina pistotulppa pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi kylpyhuoneessa tai muualla veden läheisyydessä, vaikka laitteesta on kytketty virta pois.
12. Laitteessa on ylikuumenemissuoja. Ylikuumenemisen voi aiheuttaa esimerkiksi ilmanoton tukkeutuminen tai puhalluksen estyminen. Jos laite pysähtyy käytön aikana, sammuta laite ja anna sen jäähtyä ennen sen kytkemistä uudelleen päälle.
13. Ilmanottoaukko on puhdistettava säännöllisesti, eikä sitä saa peittää käytön aikana.
14. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
15. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
16. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
17. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Ennen käyttöä

Ilmakihartimella voit muotoilla, kihartaa ja tuuheuttaa sekä kuivia että kosteita hiuksia. Kuumalla ilmalla lämmitetyillä kiharrinosilla saadaan kestävämpi kampausta, tehokkaammin ja hellävaraisemmin. Varo, etteivät kihartimen kuumat osat pääse kosketuksiin hiuspohjan, kasvojen, kaulan tai käsien kanssa.





Älä käytä kiharrinta peruukkeihin tai keinotekoisiiin hiuksiin kokeilematta ensin pieneen hiusosioon, sillä muuten on vaarana, että peruukki/keinotekoiset hiukset sulavat. Käytä care-lämpöasettoa kokeillessasi.

Osat

Kaksi kiharrinosaa 22 ja 38 mm, joissa sisäänvedettävät piikit. Yksi hiusharja. Säättömahdollisuudet

0 = pois päältä

Care = puoliteho (350 W)

✿ = täysi teho (700 W)

Cool = viileäilmapuhallus

Osien irrotus ja kiinnitys

Osa irrotetaan laitteesta painamalla ylimpänä kädensijassa olevaa painiketta, kääntäen samalla osaa oikealle. Osa kiinnitetään takaisin laitteeseen painamalla se syvennykseen ja kääntämällä vasemmalle kunnes huomaa sen kiinnittyneen paikalleen (kuulet naksahduksen).

Kiharrinosien käyttö

Harjaa kuivat tai kosteat hiukset hyvin ja käsittele noin 5 cm:n levyinen hiusosio kerrallaan. Hiusosio ei saa olla liian paksu, muutoin kuivaus-/kiharrusaika pitenee oleellisesti. Valitse teho.

Jaa hiukset tasaisesti kiharrinosalle ja kierrä hiuspohjaan päin. Kun kihara on kuiva ja muotoiltu, vedetään piikit sisään painamalla kihartimen vapautinta. Hiukset ovat nyt irrotetut ja ilmakiharrin voidaan helposti vetää pois, hajottamatta kiharaa.

Hiusharjan käyttö

Harjan ilma-aukot ohjaavat ilmaa suoraan hiuksiin. Sijoita harja hiusten alle, hiuspohjaa kohden ja vedä harjaa ulospäin niin, että hiukset nousevat samanaikaisesti kuivauksen aikana. Näin saat hiuksiin parhaiten lisää volyymia. Jos sinulla on pitkät hiukset, saat lisätuuheutta pitämällä päätä alaspäin ja viemällä harjaa varovasti hiusten läpi. Voit myös viedä harjaa hiusten läpi kuten harjatessasi tavallisesti, jos haluat vain kuivattaa hiukset etkä halua niihin lisää tuuheutta.

Cool-toiminto (viileäilma)

On hyvä käyttää cool-toimintoa ("COOL") ennen kuin kiharrinosa poistetaan hiuksista. Näin saadaan paremmat ja kestävämmät kiharat. Jatka samalla tavoin seuraavilla hiusosioilla. Jos käytät hiusharjaa, cool-toiminto toimii samalla tavalla ja saat kestävämmän kampauksen.



Ylikuumenemissuoja

Laitte on varustettu ylikuumenemissuojalla, mikä laukeaa jos ilmavirran sisäänvalo estyy tai tukkeutuu tai jos ulospuhallus estyy. Tällöin ilmakiharrin pysähtyy automaattisesti. Kytke laite silloin pois päältä käynnistyskytkimestä ja anna sen jäähtyä ennen kuin käynnistät kihartimen hetken kuluttua uudelleen.

Puhdistus ja hoito

- Irrota aina pistotulppa pistorasiasta ennen puhdistusta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt.
- Poista mahdolliset irtohiukset kiharrinosista, niin että sisäänvedettävät piikit voivat toimia vapaasti.
- Mikäli sisäänvedettävät piikit juuttuvat, saattaa se olla merkki puhdistuksen tarpeesta. Irrota kiharrinosa paikaltaan ja upota se lämpimään, mietoon pesuaineveteen 10 minuutiksi. Huuhtelee kiharrinosa ja kuivaa hyvin.
- Puhdista ilmantuloaukko säännöllisesti. Käytä pientä pehmeää harjaa poistaaksesi pölyn ja hiukset. Voit myös imuroida ilmantuloaukon kun laite on kytketty pois päältä ja pistotulppa irrotettu pistorasiasta.
- Pyyhi ilmakihartimen pinta pehmeällä, nihkeällä liinalla ja kuivaa.
- Laitetta ja liitosjohtoa ei saa upottaa veteen eikä muihin nesteisiin, eikä ne saa joutua veden kanssa välittömään kosketukseen.
- Liitosjohtoa ei saa kiertää laitteen ympärille.
- Säilytä laite käytön jälkeen kuivassa, varmassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

Takuu

Laitteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti mahdollisen tuotevalituksen yhteyteen ja toimita laite liikkeeseen, josta se on ostettu.

OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 3586
230 V verkkovirta
700 W
3 osaa:





Kaksi kiharrinosaa 22 ja 38 mm, joissa sisäänvedettävät piikit
Yksi hiusharja
Kääntyvä liitosjohto
Ripustuslenkki
Automaattinen ylikuumenemissuoja




Oikeus muutokseen pidätetään.





Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 230V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **Warning:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.





10. The appliance should not be immersed in water or other liquids. Never use the appliance with wet hands and never place the appliance at a wet or damp surface.
11. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
12. The appliance is protected against superheating caused by e.g. a covered or blocked air intake. If the appliance stops when in use, switch off the appliance to let it cool off before it is switched on again.
13. The air intake must not be covered when in use, and should be cleaned regularly.
14. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
16. The appliance is for domestic use only.
17. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.



Before use

The aircurler makes it possible to style, curl and add volume in dry or damp hair. The attachments warms up with warm air and provides a lasting hair style effectively and gently. Make sure that the hot parts of the aircurler doesn't come in contact with the scalp, face, neck and hands.

Never use the appliance on wigs and artificial hair without testing on a thin hair section first, otherwise the wig/artificial hair may melt. Use "Care" setting when testing.

Attachments

2 metal brushes with retractable bristles - 22 mm and 38 mm.
1 hairbrush

Settings

The aircurler has the following settings:

0 = off

Care = half effect (350 watt)

☼ = full effect (700 watt)

Cool = cold air

Assembling of the brushes

To remove the brush from the appliance you simply press the push button on the handle and at the same time turn the brush to the right. The brush is mounted by fitting it into the opening and turning it to the left until you hear a click.

Use of metal brush

Brush your dry or damp hair and take a 5 cm strand of hair. Do not take to much hair at one time since it will prolong the drying/styling time. Choose effect.

Spread the hair evenly on the brush and roll towards the scalp. When the hair is dry and shaped you release the curl by pressing the lever on the brush. The hair easily slides of the brush without ruin the curl.

Use of hairbrush

The brush ventilation holes get the air directly into your hair. Place the brush under your hair towards the scalp and draw the brush so that the hair is lifted and dried at the same time. This will give you maximum volume. If you have long hair you can get extra volume by keeping your head down and at the same time carefully brush your hair. You can also use it as a ordinary brush if you just want to dry your hair without adding volume.



Cool-function

Use the cool-function (marked "COOL") before you release the hair from the brush. This gives better and longer lasting curls. Continue with the next strand. The cool-function works the same way if you use the hairbrush.

Superheating

The appliance is protected against superheating caused by e.g. a covered or blocked air intake. If the appliance stops when in use, switch off the appliance to let it cool off before it is switched on again.

Maintenance and cleaning

- Always unplug the appliance before cleaning and let it cool off.
- Remove hair from the attachments so that the bristles can easily be retracted.
- If the retractable bristles get stuck in retractable mode they might need some cleaning. Remove the brush from the appliance and let it soak in water and some mild detergent for 10 minutes. Rinse and dry carefully after.
- Clean the air intake regularly. Use a small brush to remove hair and dust, you can also vacuum the intake when the appliance is shut off and unplugged.
- Clean the surface with a slightly dampened cloth and wipe it dry afterwards.
- Never immerse the appliance or cord in water or any other liquid.
- Do not wind the cord around the appliance.
- Store in a safe dry place out of reach for children.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

Warranty

Claim according to valid law. Machine stamped receipt shall be enclosed if one wishes to make a complaint. The appliance shall be returned to the store where it was purchased.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Phone: 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Technical data

OBH Nordica 3586
230V AC
700 watt
3 attachments:
2 metal brushes with retractable bristles - 22 mm and 38 mm.



1 hairbrush
Turnable cordset
Protection against superheating



With reservation for running changes.





SE/CS/3586/UVN/240414